

# PAMIĘTNIK ZAGRANICZNY, NAUKOWY, HISTORYCZNY I POLITYCZNY.

*Dnia 21go Lutego, Roku 1816.*

19.) Wypisy z Pamiętników P. *Rocca* o woynie Francuzów z Hiszpanami.

(Dokończenie.)

K r ó l J ó z e f.

Po nastąpionym odieździe Cesarza z Hiszpanii, objął dowództwo nad wojskiem Król Józef. Sądził ón, że potrafi utwierdzić się na tronie nabytym przemocą oręża, przez wrodzoną sobie łagodność, która zjednała mu wprzód przychylność ludu Neapolitańskiego. Rozesłanie wojsk Francuzkich do najodleglejszych okolic Hiszpanii miało w celu rozszerzenie jego władzy i przysposobienie środków do zaprowadzenia nowego Rządu: narażało atoli na wielkie niebezpieczeństwo, oddziały przeznaczone do zajęcia Gallicyi i Portugalii, o których w rzeczy samej, przez pięć miesięcy niemiano wiadomości. Król Józef przyuczył się był do niedbałości w czasie spokojnego we Włoszech panowania; pochlebstwo i obłudne obietnice otaczających go Hiszpanów zaślepiły go; zataczał się w rozkoszach stolicy i łudził się upominkami przeszłej pomysłności; chciałby był w Madrycie iak przedtém w Neapolu zasypiać na tronie a władać państwem okupioném krwią naszą; Jego Dziennik składał się z mnóstwa Dekretów których skutecznic

nie zdołał i których nawet nie czytano. Obdarzał kościoły bogactwami należącemi do innych lubo że te były już łupem żołnierzy, lub też zostały wywiezione od kraiovców. Rozdawał szczerze znaki ustanowionego orderu, których nikt nie nosił z obawy niechęci pospólstwa. Mianował officerów do wojska Królewskiego które ieżcze nieistnęło, i przeznaczał ulubieńców do zawiadywania wielkorządztwami i do piastowania godności w posiadłościach w Europie i w Indyi, kiedy tymczasem ostrożność, niepozwałała mu zabawić przez noc jedną w zamku o mil kilka od stolicy odległym.

Usiłował przypodobać się ludowi przez naśladowanie Karola IV. i Ferdynanda VIIgo w okazałości, w obrzędach i w pobożności; atawał na czele processyi odhywających się w Madrycie, otoczony sztabem i w poczecie żołnierzy Francuzkich którzy nieśli gromnice. Lecz jego wymuszona pobożność, jego zmyślona wspaniałość, jego szcudrobliwosc nieszczerą, pobudzały każdego do śmiechu, kiedy lud ochłonał z boiaźni, uszlachetniającę naynikczemniejszye okoliczności w zajęknionym umyśle.

Hiszpanie urągając się z niego, wystawiali go skłonnym do trunku, i zagrzewali dziecinne wyobrazenie pospólstwa twierdząc o

nim że jest iednooki. Na próżno usiłował przekonać lud o iego błędzie, wkorzenione mniemanie nie mogło być cofnioném. Ludzie nabożni przywykli do częstego powtarzania imienia Jezus, opuszczali w tych wspomnieniach imie Józefa, mówiąc natomiast *Rodzie Pana narzega*, z obawy, aby mimowolnie niebłogosławili Królowi i nieuprosili dla niego pomocy u świętego Patrona. Z drugiey strony dobroć Króla, zniechęciła względem niego Francuzów; w rzeczy saméy stanął nie raz na przeszkodzie działaniom wojennym dla przyposobienia się Hiszpanom; ich uzalania znajdowały u niego wiarę kiedy owszem odrzucał przełożenia od władz Francuzkich czynione, i uznawał je bydyż winnemi. Częstokroć zabrakło wojsku na żywności, dla tego że nie pozwolił mu nakładać kontrybucyi na Powiaty poddające się dobrowolnie. Wielka liczba rannych zgineła w szpitalach w Madrycie i w Burgos z przyczyny niedostatku potrzeb nieodzownych.

Kiedy skutkiem odniesionego zwycięstwa pomnożyła się ilość branców, udawał się Król do *Retiro* dla przyjęcia od nich przysięgi na wierność, przyczém wystawiał im, iż zostali zwiedzeni od wiarołomnych wodzów kiedy ón, ich Król prawy, ma iedynie w celu zapewnienie pomysłności Ojczyźnie. Skłaniali się iency do zaprzysiężenia wierności Królowi tém łatwiej, że sądzili zrazo że ich na śmierć prowadzono; lecz gdy tylko dostali odzież i broń, wracali do narodowego wojska. Poznawali ich żołnierze Francuzcy po nowym mundurze, i nazywali trafnie Króla Józefa, dozorcą naczelnym zapasów wojskowych Junty Sewilijskiey.

Generałowie Francuzcy służyli mimowolnie pod Królem który przestał bydyż ich ziomkiem, odkąd wstąpił na tron óbcy. Sprze-

ciwiali się iego zamiaróm i upatrywali środków do narażenia się iemu. Pragneli bowiem usilnie, usunąć się z kraiu gdzie toczyła się woyna bezbożna, zienawidzona od Narodu i od wojska; gdzie téż nie mieli sposobności do nabycia sławy i do zyskania nagrody.

Król Józef nieposiadał powagi ni zdolności potrzebney do kierowania działaniami odmienniającemi się z postacią spraw krajowych. Zasiagał rady u brata w każdéy okoliczności: lecz nadesłane z Paryża lub z Niemiec przepisy, nie stosowały się iuż do obecney chwili i niemogły bydyż dokładnie uskutecznione. Zgoła, odbywały się czynności wojenne bez iedności, na której polega skutek naydrobniejszych przedsięwzięć.

#### *Andaluzya i iey mieszkańce.*

Andaluzya przewyższa inne Powiaty Hiszpanii urodzajnością ziemi i bogactwy iakimi ją obdarzyło przyrodzenie. Przysło wie upowszechnione nieste: „ iż koń utuczy się skorzej wodą z rzeki *Gwadalkiwir* niżeli ięczmieniem w innych kraiach. „ Twierdzą o chlebie téy ziemi iż celuie między wszystkiemi białością i smakiem, oliwki wraستاią do nadzwyczajney wielkości. Niebo Andaluzyi iest tak pogodne że rok cały przebydyż można w polu; latem i zimą widzialem ludzi sypiających pod wystawami domow; podróżni mniéj mąietni odbywają drogę nie troszcząc się o nocleg, niosą z sobą żywność lub posilają się w bramach miejskich strawą zgotowaną dla przechodniow na wielkich fajerkach. Ubodzy nie staraią się o mieszkanie zimowe, lecz o płaszcz obszérny który letnią porą chroni od skwaru słonecznego, w czasie zimy zastania od dészczu.

Pomniki i upominki pobytu Arabów da-  
ją się widzieć częścię w Andaluzyi niżeli w  
innych Powiatach Hiszpanii; tém to osobi-  
wem skojarzeniem obyczajów i zwyczajów  
właściwych ludom wschodnim, z obyczajami  
i zwyczajami Chrześcijańskimi rozróżnia-  
ją się Hiszpanie od narodów Europejskich.

Budowa domów miejskich niesie piętno  
Maurytańskiego smaku. W środku dziedziń-  
ców wewnętrznych wyłożonych płytami ka-  
miennymi, wytryskuje woda z sadzawek o-  
toczonych drzewami cytrynowemi i cyprys-  
sowemi. Drzewa pomarańczowe rozkrze-  
wiają wedle ścian zewnętrznych obszerne  
gałęzie, okryte liściem kwiatami i owoca-  
mi. Dziedziniec połączy rozmaite części  
mieszkania. Pałace Panów i Królów Mau-  
rytańskich, pyszna budowla *Alhambry* w  
*Granadzie*, mieszczą w sobie dziedzińce ob-  
wiedzione gankami opartemi na ostrych skle-  
pieniach i na wyniosłych słupach. W do-  
mach pospolitych budują w narożniku wąż-  
kiego dziedzińca studnię i zasadzają przy  
nię rozłożyste drzewo cytrynowe; przy  
wnięściu domów zawieszają dzbany napeł-  
nione wodą którą ochładza wiat cisnący się  
między mury; nazwisko tych naczyń (*alca-  
razas*) dowodzi, że odziedziczyli je Hiszpa-  
nie po Maurytanach.

W obwodzie posady Kościoła Katedral-  
nego w Kordubie, który był przedtem Me-  
czetem, znajduje się taki dziedziniec w cało-  
ści zachowany, gdzie cień drzew połączy się  
z chłodem wytrysków do rozkoszy tego miey-  
sca. Wewnętrzna postać owęj świątyni do-  
chowującej nazwiska rodowitego (*Mesquita*)  
zadziwia wielością słupów z kosztownego  
marmuru. Na tych słupach gęstemi rzędami  
w równy odległości postawionych, opierają  
się sklepienia pokryte pułapem z drzewa; to

mnóstwo filarów których nagięte sęczyty są  
wyrobione w rycinę przezroczytą, wystawia  
iakby las Palmowy gdzie drzewa stykają się ga-  
łęziami. Kaplica kędy przedtem przechowywa-  
no Księgę prawa jest poświęcona na cześć *Św:*  
*Piotrowi*; ołtarze i chóry zalegające prze-  
strzeń téj Bożnicy *Machometa* zwiastują  
Świątynią Chrześcijańską. Taka odmiana w po-  
staci gmachów poświęconych świadcząca o  
zwycięstwie prawdy nad błędem, widzieć się  
dale częstokroć w Hiszpanii.

Andaluzya żywi liczne trzody które pa-  
są się w zimie na równinach, w lecie na  
wierzchołku gór. To doroczne przesyłanie  
bydła z mieysca na mieysce jest zwyczajem  
nabytym w puszczynie po Arabach. Rasa koni  
pochodzi od wstawionego plemienia wpro-  
wadzonego do Hiszpanii przez Arabów i roz-  
różnia się na gatunki właściwe szczepowi  
pierwiastkowemu. Koń z Andaluzyi połą-  
czy w sobie bystrość dzielność i łagodność,  
pała męstwem na odgłos trąby i rozgrzewa  
się pośród szczęku oręża, a oraz znajduje u-  
podobanie w pieszczotach; iakoż znużone-  
go, nie biciem lecz pochwałami i pochleb-  
stwami zniewolić można do zniesienia zbyte-  
cznie trudu.

Znajdowali się częstokroć w orszaku na-  
szym wieśniacy przewożący sprzęty wojsko-  
we. Gdy koń upadał pod ciężarem, słysza-  
łem poszeptującego mu do ucha pana jego,  
te słowa: "miey się na bacności aby cie  
nieostrzeżono,; w téj właśnie chwili mio-  
tał chłopiec przekleństwa na osła którego o-  
kładał razami; ta różnica w postępowaniu z  
dwoygiem zwierząt bezrozumnych, wynika,  
z zaufania w tklivości konia, z pogardy dla  
osła.

Podróże w Hiszpanii odbywają się naj-  
częścię konno, rzeczy ciężkie przewożą się

na mułach. Nie zbyt dawno urządzono piękne drogi iakimi to Królestwo poszczycić się może. W miastach starożytnych ulice są ciasne kręte i przyćmione od wysokich domów zbudowanych pochyło; ten wymiar ulic dowodzi, iż dawniejsi miast mieszkańcy nie używali powozów. Domy gościnne w powszechności (ponieważ znajdują się także zaizady wygodne dla podróżnych w miastach głównych), są to obszérne *Karawansarais*, gdzie tylko izby i pomieszczenie dla mułów znaleźć można; podróżni opatrują się w zapas żywności i układają się na kocach końskich. Kraiowcy zbierają się w towarzystwo gdy tylko zbaczają, z traktów zaludnionych i uzbrają się wstrzelby dla odparcia napaści kupczących pokrytym, któremi są zagęszczone morskie pobrzeża. W wielu miejscach zwykli rolnicy i wyrobnicy wiejscy sypiać na rogożach które zwinięte przy sobie noszą; zwyczaj ten powzięty od narodów wschodnich, wyjaśnia znaczenie słów Chrystusowych do paralytyka: „*węz two łoże i idź.*„ Wieśniaczki siadają na ziemi na kolistych rogożach zwyczajem Maurytanek. Widzieć można w niektórych Klasztorach niewieścich, gdzie przechowały się pierwsiastkowe zwyczaje, zakonnice siedzące na kolanach w sposobie używanym u nieprzyjaciół wiary, których w tym, z niewiedomości naśladowują. Pokrycie utkane z wełny (Mantilla) iakiem od głowy do stóp obwija się Kobiety w Andaluzji przypominają zastonę używaną od Kobiół wschodnich. Tańce Hiszpańskie są naśladowaniem rozkosznych tańców Azyatyckich; ich *Kastaniety* i śpiewy (*sequidillas*) są im wspólne z Arabami; nazywają dotąd *Medyjskim* wiatr powiewający od wschodu.

Umiarowanie w użyciu pokarmów i na-

poiów jest w Hiszpanach równie iak w narodach wschodnich zaletą zasadzającą się na Religijném podaniu; uważają bowiem przesylenie bydlę nadużyciem darów Boskich i mają je w pogardzie. Używanie wieprzowiny słonej do każdéj strawy, w Hiszpanii upowszechnione, ściśle zabronione owszem narodom wschodnim dla szkodliwych skutków tego pokarmu w krajach gorących, wzięto niewątpliwie początek w czasie zdobyczy Hiszpanii na Maurach, kiedy Chrześciani mieszkając między Muzułmanami i Żydami na pozór nawróconemi, poznawali się po téj strawie i używali iéy iakby godła prawowiernego wyznania.

To podobieństwo w zwyczajach rozciąga się do sztuki wojennéj. Taktyka boiowa mieszkańców niektórych części Hiszpanii zgadza się zupełnie z taktyką ludów osiadłych nad *Nilem*, do których Francuzi ponieśli swój oręż: tak iż przeistoczenie nazwisk, byłoby dostateczném, dla uwłaszczenia dziełom Hiszpańskim wypadków wydarzonych w Egipcie.

Zastępy narodowe i pospolite ruszenie w Hiszpanii, walczą nieporządnie pośród zgiełku i wrzawy. Ich napadanie na nieprzyjaciela w otwartém polu, tchnie zapalczywością zagrzaną rozpaczą i fanatyzmem właściwym ludóm Arabii; równie iak tym, niedostaje Hiszpanóm wytrwałości, tak dalece, iż piérszchają z poboiowiska w chwili stawiący wygraną; lecz stałość ich i męstwo wykazują się w potyczkach zwiedzionych za murami lub okopami. Mieszkańcy Egiptu chronili się przed nieprzyjacielem między wieszary i pośród puszczy; Hiszpanie uciekali przed Francuzami między góry, unosząc z sobą sprzęty kosztowniejsze. Tak w Hiszpanii iako i w Egipcie odrywający się od sze-

rógów żołnierze padali ofiarą wściekłego mieszkańca. Pospołu z narodami wschodnimi dochowują Hiszpanie niewygodną nienawiść ku nieprzyjacielowi, połączonej niepojętym węzłem z niestałością umysłu. Rospaczali na odgłos mało znaczący kłęski, porywali się do broni gdy zaiśniał najsłabszy promień nadziei, częstokroć wywarli na ienców okrutną zemstę, częstokroć udzielali im tkliwéy, szlachetnéy i wspaniałéy gościnności.

#### *Potyczki w Południowéy Hiszpanii.*

Miasto *Ronda* leży na płycie ogromnéy góry, do której iedynie z północnéy strony łatwo przystąpić można. Przyjemna i dobrze uprawna dolina przedziela to miasto od gór na południe i na zachód leżących, z szczytu których spada *Gwadiaro* i płynie pośród miasta głębokiém korytem, o którym sądzić by można, że roztworzyło się w czasie trzęsienia ziemi.

Wspaniały kamienny most o iednym łuku łączy obiedwie części miasta; iakaś okropność przeymnie przechodzącego kiedy spojrzy w przepaść utworzoną od wieków gwałtownością potoku. Z téy głębi podnosi się wilgotna para zasłaniająca przedmioty; tak iż zaledwie dostrzedz można przeprowadzających przez most zboże, do dwóch młynów zbudowanych przy ogromnéy skale na której opiera się miasto.

Ze szczytu téy skały widzieliśmy nieraz ogrodników w dolinie zamieszkałych; rzucających pracę dla napadania nas wspoły z góralami, lub zakopujących swoją broń za zbliżaniem się nieprzyjaciela. Część *Rondy* starém miastem zwana, nosi cechę *Maurytańskiego* smaku, iéy ulice są wąskie i kręte. Przeciwnie zaś nowe miasto porządnie zbu-

dowane, obszérnymi rynkami, prostémi i szerokiemi ulicami ozdobione zostało; zabezpieczyliśmy z łatwością stare miasto od napadów, okopami i poprawieniem dawnego zamczyska; do iego obrony przeznaczylimy piechotę: kónnica strzegła nowego miasta. Zwaliliśmy stare mury i zrównaliliśmy niektóre mieysca aby tym łatwiey w potrzebie iazda, nieprzyjaciela odpiierać zdołała. Górale koczowali na pobliskich wzgórzach z kądem w dzień i w nocy śledzili naszych czynności. Skoro odezwały się trąby, dały się wnet słyszeć na wzgórzach odgłosy rogów pasterskich: na to hasło zrywali się górale i całodziennie napastowali czaty nasze. Gdyśmy na nich natarli cofały się te tłumy, lecz wypadając na nowo z swoich schronień niedozwalały chwili spoczynku.

Górale (*Serranos*) gotując się do napadu wszczynali wielką wrzawę dla zagrzenia się do boju, i dawali ognia wprzód niżeli nas postrzały dosięgać mogły. Odlegli mieszkańcy wnosząc z tego krzyku i strzelania, że ich towarzysze zwiedli boy pomyślny, spieszyli na mieysce walki dla podzielenia się zaszczytem zwycięstwa. Niewystawiając sobie żadnéy trudności w tym zawodzie wścigali iedni drugich, kiedy zaś swój błąd postrzegli, już cofnienia się utracili porę. Dozwalaliśmy im téż niekiedy zbliżyć się na równinę okół nowego miasta, dla natarcia na nich pałaszem; skoro kilku poległo, pierszchali wszyscy w nieładzie.

Robotnicy mieyscy zabrawszy narzędzia rolnicze wychodzili zrana za miasto iakby dla uprawy roli, tam zaś uzbraiali się w strzelby między skałami lub w domach chłopskich ukryte, zbliżali się do przedmieścia i zasiadłszy w oliwnych krzakach, paląc tytuń strzelali nieustannie do przednich strazy; przepę-

dziwszy przyjemnie dzień cały na tém zatrudnieniu, wracali bezbronni w wieczór do miasta i nocowali po między nami. Nie mogliśmy bynajmniéj ściśle śledzić ich czynności, ponieważ uskutecznienie wyroku Marszałka *Soult* na powstających Hiszpanów, pociągnęłoby za sobą wytepienie całej ludności. Górale wieszali Francuzkich jeńców, albo palili ich żywcem. Nasi żołnierze prawem odwetu, rzadko kiedy darowali życie pojmanemu Hiszpanowi.

Kobiety, starce, dzieci nawet były nam przeciwne i szpiegowaniem służyli nieprzyjacielowi. Widziałem ośmioletniego chłopca igrającego pomiędzy naszymi końmi i ofiarującego się za przewodnika; gdy zaś wprowadził oddział w zasadzkę, pobiegł spiesznie między skały i wyrzucając czapką w górę wołał z całej siły: "Niech żyje Król Ferdynand!", na to hasło rozpoczęło się strzelanie.

Siłą i wytrwałością nieugiętego charakteru zastępowali górale nieumiętność w sztuce wojennéj. Opiérać się nie mogli na równinach i nacierania ich w porządnym boju były bezskuteczne; natomiast bronili się dzielnie między skałami, pod zastoną domów, i wszędzie gdzie kohnica doścignąć ich nie mogła. Niezdołaliśmy nigdy przywieść do posłuszeństwa mieszkańców miasteczka *Montejaque* o pół mili od Rondy odległego.

Mieszkańce miasteczek i wsi leżących na górach gdy spodziewali się przybycia Francuzów, wysyłali starców kobiety i dzieci w miejsca niedostępne i ukrywali w jaskiniach dobytek; sami zaś bronili swoich siedlisk, lub wypadając na równiny, zabierali bydło tym Hiszpanóm którzy się przeciw nam powstac nie ośmielili.

W *Grazalemie* znajdowała się zbrojow-

nia góralów. Marszałek *Soult* wysłał 3000 wojska dla zdobycia tego miasta; bronili go Hiszpanie pokąd wszelkiéj niewypotrzebowali amunicyi: przyprowadzili nas o znaczną stratę, uciekli między góry i na nowo zajęli miasto, kiedy z niego wyciągnęła osada Francuzka.

W miesiąc potym oddział z trzech pułków piechoty złożony niezdołał opanować *Grazalemy*, lubo że był pokonał górali z łatwością w polu. Ci okopali się na rynku położonym wśrodku miasta, pozatykali okna poświęcając i zamknęli się w domach. Dwunastu huzarów, i 40tu wołyżerów składających przednią straż oddziału, przybyli na rynek niedoznawszy oporu, lecz rzęsiwym zasypałam ogniem wszyscy polegli: inni do opanowania tego miejsca wysłani zginęli tymże sposobem, żadný nieprzyjacielowi niuczyniwszy szkody. Hełkoć Francuzi uderzyli na Hiszpanów broniących się między górami, zawsze prawie przymuszali ich do rozsypki, nigdy przecie pokonać ich nie mogli, sami zaś znaczną ponosili stratę.

Chociaż niekiedy w wielkiéj występowała się, wszelkie ich nateżenia udaremniał sposób wojowania nieprzyjaciół; ci za zbliżaniem się naszych zastępów przechodzili ze skały na skałę, z jednego stanowiska na drugie wytepiając w ucieczce liczne oddziały, czegośmy się nigdy pomścić niemogli. Z tego sposobu wojowania zyskali nazwisko (od samychże Hiszpanów) *much górnych*, dla podobieństwa z tym naprzykrzonym owadem.

Oddziały wysłane z Rondy dla rozpoznania miejsca lub innym końcem, były nieustannie od tych strzelców napastowane. Każde sprowadzenie żywności zostało okupione życiem kilku żołnierzy. Zaiste mogliby-

śmy do siebie zastosować wyrazy Pisma świętego, że w téj niesławnej wojnie: "głód swoim ciałem, pragnienie własną krewią ukoję", dla odpokutowania za niesłuszność naszej sprawy.

Góry Granady i Murcii były podobnie bitnym i nieugiętym ludem zamieszkałe; prawie we wszystkich górzystych okolicach doznawało wojsko zaciętego oporu i w ciągłym zostawało boju. Takié to swobody używaliśmy w zdobytéj Hiszpanii, od iéj granic do bram Kadyxu. Oblężenie tego miasta było w owym czasie jedyném działaniem wojskowym zasługującym na uwagę.

Wypotrzebowawszy wszelkie zapasy w pobliskich folwarkach znajdujące się, wypadało trzy lub cztery razy na tydzień wysyłać oddziały jazdy dla sprowadzenia żywności z dalszych okolic; gdy zaś niepodobna było dla szczupłości osady używać tym końcem piechoty, szukano wybiegów dla uniknięcia niebezpiecznego spotkania z nieprzyjacielem; codziennie nową obierano drogę, krążono dalekimi manowcami; ostrożność przecie nie zawsze była skuteczną.

Od niejakiego czasu sprzyjało mi szczęście. Udawały mi się wszelkie przedsięwzięcia, nikt nie zginął w czasie kiedy główną strażą dowodziłem. Żołnierze zawierający łatwo przeznaczaniu, zaczęli już mniemać że nicmi szkodzić nie może. Aliści dnia 1. Maia byłem prawie śmiertelnie raniony. Dla pocieszenia mię mówiono, że się los pomylił, iakoż w rzeczy saméj dnia tego zastępowałem oficera, nad którym znać zgubne czuwało przeznaczenie.

Powróciwszy do zdrowia wyjechałem dnia 22. Czerwca z *Roudy* na wozie wojskowym wysłanym pod liczną zastoną do *Ossuny* dla sprowadzenia ładunków.

Z *Ossuny* udałem się do *Essyki* i *Korduby*.

Tłuszcza Hiszpanów z 200 lub 300 głów złożona koczowała po całym kraju; gdy ścigano tych rokoszanów (*Guerillas*) chronili się między góry przedzielające *Andaluzyją* od *Estremadury* i *Mańcii*, i rozciągające się brzegiem morza; szerzyli oni postrach w całej okolicy, i strzegli związku Kadyxu z dalszemi stronami Hiszpanii. Chodziły między niemi wieści o porażeniu Francuzów pod *Truxylla* i o zwycięstwie odniesioném na morzu przez Anglików. Jakkolwiek doniesienia te mały były podobne do prawdy, dowierzano im i przyjmowano je z zapalem.

W pewnej odległości od *Korduby*, przebywała tłuszcza rozbójników. Oni także chcieli wypłacić się z długu winnego Ojczyźnie, przelévając krew naszą, lubo bez nadziei zdobycia łupu.

Przejechałem całą *Mańcią*; na każdéj stacyi wypadało czekać na powracające strażę zastaniające wozy wysłane do Kadyxu. Często stokróć znudzony długim postojem w lichéj kwaterze, puszczałem się na los i pojedynczo w dalszą drogę, ponieważ trudno było wyiednać sobie straż z téj przyczyny, że ginęło mnóstwo żołnierzy przy przeprowadzeniu gońców.

Król Józef nie miał dostatecznych środków do wybierania podatków. Na próżno wysyłał tym końcem oddziały wojska; mieszkańcy uciekali między góry lub bronili się zapalczywie w własnych siedzibach. Przyjaciele spokoyności płacili częstokróć za siebie i za drugich, aliści wnet ponosili karę ostrą od naczelników rokoszan. Mieszkańcy *Mańcii* i okolic pobliskich rozjątrzeni uciskiem oburzyli się przeciw nam, tak więc z każdym dniem wzrastała liczba naszych nieprzyjaciół. W nowéj *Kastylii* srożyły się także zaburzenia. Zaledwo Króla Józefa niepoykali roko-

szanie którzy Francuzów pod bramami stolicy zabiiali.

Zabawiwszy kilka tygodni w Madrycie wyruszyłem w dalszą drogę zabezpieczoną przechodem licznych oddziałów ciągnących do Hiszpanii. Tym tylko wolno było wracać do Ojczyzny którzy dla odniesionych ran stali się niezdolnemi do służby wojskowej; mieściłem się w téj liczbie, aliści mimo starzanych sił i zniszczonego zdrowia winszowałem sobie iż te okoliczności uwalniały mię od uczestnictwa w niesprawiedliwych i niesławnych zapasach, oburzających sumnienie.

Nie napotykałem już podróżnych, natomiast szły wozy wojskowe lub oddziały z którymi pospołu nocowałem na zwaliskach opuszczonych murów. Zamiast dzieci zabiegających w czasie pokoju drogę podróżnym u wniścia do wsi, dawały się widzieć czaty Francuzkie uważające z dala przybywających.

Niebezpieczeństwo wzmagało się w miarę zbliżenia do granic Francuzkich. Na każdej prawie stacyi znajdowałem oddziały nadeszłe z rozmaitych okolic półwyspu, które oczekiwały na nas dla udania się razem w dalszą drogę. Szczątki rozmaitych tych pułków, wracały zasmuczone, niosąc z sobą orły i chorągwie, te godła przeszłej pomysłności, dziś żałobą okryte, by we Francyi we Włoszech w Niemczech w Szwajcaryi i Polsce odnowić poległe zastępy.

co.) *O podatkach w Francyi. (Ciąg dalszy.)*

Podatki niestałe.

*Pobór od Wpisów.*

We Francyi sprawiedliwość stała się narzędziem przychodu dla skarbu, tak iak każde stowarzyszenie się, było przedmiotem

dla Rządu do szukania zysków. Pobór od wpisu obeymujący wszystkie Akta prawne bądź sądowe bądź przed Notaryuszem zeznane, został ustanowionym Roku 179t. Opłaca się zaś z tego powodu, iż treść wspomnianych Aktów powinna być wciągnięta do Księgi przez Urzędników. Akta są podzielone na klasy do których stosownie, należy się pobór stały lub stosunkowy. W liczbie stałych mieszczą się wszelkie czynności procesowe, iako to: zapozwy, wręczenia, rezolucyi i t. p. Opłaty stosunkowe składają się z procentu od wartości przedmiotów o które spór zachodzi.

Taryfa stanowi przepisy właściwe. Ten obrót skarbowy do utworzenia sobie zysków, był z razu chwਾਲony, ponieważ upatrywano w nim nieiako urzędowe potwierdzenie zapisanych Aktów, które nie było przecie rzeczewistém, ponieważ wpis nieczynił się do słownie, a przeto nie mógł zastępować wzorowego dokumentu. Takowy pobór był w rzeczy samém nietrafném zdziérstwem obciążającym kapitał, gdyż przyzwoicie urządzone podatki dochód tylko dotykać zwykły.

Wreszcie przychód z tego poboru przynosi do 90 milionów franków, łącznie z dwunastoma milionami kosztów, wynikających z potrzeby utrzymania oddzielnych Oficjalistów.

*Opłata od Summ hypotekowanych.*

Mniemano z razu, że Rząd poprzestanie na obciążeniu kapitałów poborem wpisowym; błędził znacznie atoli, kto przyznawał mu tę niechciwość cnotę, kiedy znał już z przykładu podatków stałych, że jeden przedmiot podlegał kilkorakim opłatom.

Dowodem tego wniosku, jest opłata od summ hypotekowanych, pobierana przez urząd właściwy w ilości  $1\frac{1}{2}$  od sta, od kapitału

tafu hipotekowanego prócz 25 do 50, centymów należytości od wciągnięcia. Ta opłata czyniła około ośmiu milionów franków do roku.

*Pobór Sportułów Sądowych czyli Kancelaryjny.*

Ów pobór stanowi poniekąd trzeci rodzaj opłaty obciążający kapitał a pobierany od każdego Aktu wychodzącego z Świątyni Sprawiedliwości. Różni się w miarę wartości przedmiotu od 1. fr. 50. cen: do 5. franków. Pisarz sądowy odbiera prócz tego 50 cent: od odpisu. Pobór sportułów czyni do 5. milionów franków.

*Pobór od Stępla.*

Każdy Przedmiot stosujący się do wpisu podlegał opłacie stępla, z czego wynika, że kapitały po raz czwarty podatkiem są obciążone, co też rozciąga się do Aktów hipoteki. Lecz nadto, wiele pism obcych wszelkiej opłacie, iako to: Metryki, Paszporta, kwity, prośby, mieszczą się pod ustawą stęplową. — Ta nie zawsze stosuje się do wartości rzeczy, lecz także do wielkości arkusza, przez co cena tego od 25 centymów do 1. franka od ćwiartki różniła się. Wexle były oznaczone stępem zastosowanym do ich wartości.

Dzienniki i Pisma peryodyczne podlegały stęplowi odpowiadającemu ich obszerności, mianowicie po 3. i 5. centymów od półowy arkusza. Pobór stęplowy przynosił 20 milionów franków.

*Dochody celne*, pochodziły ze źródeł podobnych do cła przygranicznego w Pruszech. Bonaparte albowiem osadził granice potrójnym rzędem oficyalistów, liczących głów 60,000. Korpus ten był urządzony i uzbrojony na wzór wojska i zostawał na leżących w chatach najczęściej podziemnych,

ad. Nro 71.

rozciągających się wzdłuż granicy, z kął każdy obieżdzał swój okrąg, na podobieństwo myśliwca lub gaiowego zwiędzającego obręby.

Celnicy toczyli nieustanną wojnę opartą na obrotach i na sztuce zasadzek do wysokości umiejętności posunięty, z czego jednak zdarzyło się nieraz, że niewinnego mieszkańca przez pomyłkę lub swawolę zabili. Owe wojsko podzielone było na dwie części iako to: zbroynych i piszących oficyalistów. Zawiadywali jego czynnościami Dyrektorowie Korrespondencyi ( w liczbie 20 ) Podinspektorowie, wyżsi i niżsi poborczy i rewizorowie. Dyrektor używał władzy i żołdurówniających się Jeneralskim, zgoła wszyscy urzędnicy Celni byli dobrze płatnemi; zbywało im iedynie na ozi i sławie. Strażników dobiéranu z nayspodlejszego motłochu.

Rozlegały się zewsząd pochwały zwolenników Bonapartego względem urządzenia celi, które w ich zdaniu podnieść miało przemysł w kraju i zniszczyć go u obcych; ono atoli, mieściło się w rzędzie tych licznych środków wymusu iakiemi Rząd obarczał obywateli. Kiedy zaś ten stał się uciążliwym do zbytku, urosła z łona nędzy nieznaną w Narodzie klasa ludzi poświęcających się przemycaniu (contrebandiers) i wieczny wojnie z celnikami. Zamiast zachowania téj niepomylnej i prostej zasady która naucza, że przedmioty podlegające podatkóm konsumpcyjnym, akcyzowym i celnym iak najsłabszej opłata obciążone byđz mają, końcem odstręczenia przemycających od zbyt szcuplego zarobku, nałożono na pobyty Angielskie osadnicze i rękodzielnicze, opłatę od stu do dwustu od sta, o czém gdy w prostocie lub bezczelności swojej mówił Radca stanu Créteł szérzył się z pochwałami nad dowcipem wyjawiającym się w urzędzeniu,

podnoszącem dochody skarbowe, i nieprzynajmiej żadnych wydatków administracyi.

Wstrzymamy się od wszelkich uwag nad tym przedmiotem, czerpanych z nauki skarbowej, z którychby dowieść można ile to urządzenie było szkodliwem dla przemysłu. Wykryjemy jedynie sromotne wypadki wynikające z ustawy celnej.

Weydźmy naprzód w rozpoznanie dla kogo była pożyteczną.

1.) Dla posiadaczy przywilejów wyłącznych (monopolistes), którzy mogli przedawać płody własne drożej, niżeli kosztowały płody zagraniczne. Alieści ciężar spadał tu bezpośrednio na ubogich, ponieważ rozciągał się do materyi pospolitych wełnianych, do płócien, pończoch, towarów żelaznych i narzędzi rzemieślniczych. Wysoka cena robocizny podnosząca się z ubywaniem ludzi ginących w ustawicznych wojnach, była na przeszkodzie wyrabianiu tych towarów we Frańcyi tak tanio iak za granicą. Podróżenie robocizny wynikało także po części z tąd że ustawy celne tamowały handel zamienny z prowincjami ościennemi, tak iż płody Frańcyi północnej były droższemi w Powiatkach tej południowych niżeli gdyby je z Włoch lub morzem sprowadzono. Czyliż na tém zyskiwały Departamenta Alpejskie że zyzne Belgie należały do Państwa Francuzkiego? Pożytkowanoż w Lotaryngii i w Normandyi z win rodzących się nad Garunną kiedy te, droższe tam były niżeli w Rosseyi?

2.) Druga część korzyści z ustawy celnej spływała na przemycających. We wszystkich częściach Frańcyi można było nabyć towarów Angielskich, a moda w Paryżu ugięła Napoleona nawet, pod swe żelazne iarżmo. Były ieszcze płody zagraniczne nieo-

dzownie potrzebne dla rękodzielni krajowych, iako to: żelazo Szwedzkie, skury Hiszpańskie i Rossyiskie, cyna Angielska i t. p.

Nie masz zaiste stowarzyszenia doskonałego uporządkowanego nad zgromadzenie przemycających. Podzielone zostało na iadzę stawiającą do bitwy i na piechotę trudniącą się przenoszeniem towarów. Pierwsza złożona ze zbiegów, ze zbrodniów, z Celników wykluczonych, i z wszelkiego rodzaju łotrów, zasłaniała w pochodzie piechotę dzwigającą w tornistrach nakształt wojska towar przemycony; ten drugi oddział tworzył się z mieszkańców przygranicznych. Kiedy spotykały się te zastępy z Celnikami i odniosły zwycięstwo, doprowadzały swoją piechotę do przeznaczonego miejsca, ieżeli los walki był dla nich niepomyślny, ratowali się ucieczką zrzuciwszy z siebie ciężar.

3.) Część opłaty celnej spływała na Celników i przemycających skoro tylko porozumieć się mogli na oszukanie skarbu, co zdarzyło częstokroć. Jakież to było zaślepienie Rządu, iż powierzał swoje dochody odmetowi ludzkości (a tym byli zaiste Celnicy) który więcey zyskiwał na podeysciu władzy, niżeli na wiernem wykonaniu iey rozkazów!

4.) Kupcy Francuzcy nabywający towar przemycony zyskiwali także należącą od niego opłatę, lecz ze szkodą współtowarzyszów, mnię odważnych.

Kto nadewszystko ocenić potrafi zgubny wpływ ustawy celnej na moralność mieszkańców przygranicznych, chociażby nie policzono w ich rzędzie owe kupy hultaiów (dla towarzystwa zginionych) które zbroyną ręką popierały dzieło przemycenia. — Iżaliż kiedy zastanowił się nad tém Bonaparte? — Bynajmnię! — Dzieci nawet stały się narzę-

dziem zdrożności. One śledziły za dzienną opłatę pochodzących z przemycających i pobytu Celników, jednym i drugim na przemian usługiwały.

Zuchwałe zamiary Bonapartego wyjawiające się z jego czynów, popieranym gwałtem i trwogą, nacechowały ustawę celną, mieszczącą się w koleji jego ulubionych wyobrażeń. Prawa karzące iakimi wspierał to dzieło, były nieludzkie i oburzające. Zaskarżenie Celnika znajdowało w sądach powagę urzędowego świadectwa; zeznanie dwóch Celników było dowodem dostatecznym; wykroczenie pojedyncze pociągało do odpowiedzialności mieszkańców całej gminy. Spisek uknowany na Celnika, uważany był za zdradę kraju, i za rękoczyn przeciw władzy. Przemycający chociażby był tylko w kiy uzbrojony podlegał karze śmierci. Komory miały *forum exemptum*, nazwane sądem Profossowski (prévotal) a ich naczelnik mieścił się w hierarchii politycznej zaraz po Biskupie.

Przepisy zabraniające dowozu towarów obcych rozciągnięte były do wywozu zboża. Pisma processowe Komór Celnich są obmierzłymi pomnikami ponizienia iakiego cżłek dostąpić może.

Z tych przekonać się można, że Ociec obwinia syna, brat przeciw bratu świadczy; — związki rodzinne są potargane, krzywo-przysięstwo stało się pospolitým!

Obmierżte to urządzenie przysporzało Rządowi wydatki wynoszące 35 od sta, szkody zaś iakie z niego kray poniósł nie mogą być ocenione.

#### *Pobory zjednoczone.*

Bonaparte nadał to nazwisko w Dekrecie z dnia 3. Ventóse Roku 1812. podatкови utworzonemu z połączenia opłaty od trun-

ków nowo ustanowioney, z opłatami dawniejszými od tabaki i kart, powozowi żeglugi wewnętrznej, od towarów wyrabianych ze złota i srebra, od soli i od dróg.

Pobierano uciążliwym sposobem opłatę od trunków, iako to: wina piwa i wodki. Oficjaliszi należący do téj odnogi administracji zwiędzali winnice i spisywali ich zbiory. Właściciel powinien był opłacić pobór przed czasem. który mógł odzyskać późniéj na nabywcy.

Zalecono było Piwowarom i Gorzelnikom przyzywać Oficjalistę za świadka przy robocie. Obowiązani zaś byli do kupienia sobie konsensu na rzemiosło, co nieuwalniało bynajmniéj od opłaty od trunków.

Zawiadywanie zjednoczonych poborów było poruczone oddzielnym urzędnikom, na czele których znajdowali się Dyrektorowie, Inspektorowie, Kontrolerowie i Strażnicy konni i piesi; każdy z nich miał pewny udział w zabranym przedmiocie. Ostrożność wskazała w krotce potrzebę urzędzenia, zapewniającego ściślejszy dochody z téj odnogi skarbowey; w myśl tego, wymierzono statki i opieczętowano garnce czyli czapki przy kotłach.

Nie było zgoła przedmiotu który by się zdał drobnym w oczach prawodawcy. Fabrykant opłacał ieden, przewożący drugi, nabywca trzeci pobór, od pojedynczego przedmiotu. Przepisy postanowiły miarę beczek i wielkość flaszy, liczbę kroków w odległości których stawiane bydz miały, zastrzegły oraz aby nie było wniyscia do piwnic z domów sąsiedzkich, oznaczyły nawet to miejsce beczki gdzie powinien bydz założony liwar i ilość trunku iaką Oficjalista do próby mógł utoczyć.

Bonaparte nie sądził bydz rzeczą siebie nięgodną wydać w Medyolanie, w dniu tym kiedy zdobił swe skronie żelazną koroną

(Włoską) Dekret, rozróżniający najsicisły dwa gatunki podpiwka, iako to: nalanego na drożdże (?) i wywarzonego.

Pobór od trunków był więc nowym podatkiem obciążającym część płodów ziemi. Pokup zaś i ceny, stanowiły, na kogo spadać ma ciężar; czyli to na wyrabiającego, czyli też na konsumującego.

Pobory zjednoczone czyniły, do 40. milionów Liwrów.

#### *Opłata od Tytoniu i Tabaki.*

Przedaż tabaki była Królewską czynną za panowania Burbonów i zostawała pod zawiadywaniem właściwego urzędu. Zgromadzenie Narodowe uwolniło od opłat ten rodzaj rolniczego przemysłu; Dyrektorium nałożyło nań pobór dwóch soldów od funta; Bonaparte wyciął z liczby towarów pozwolonych, tytonie, któreby nie były wyładowane w pewnych portach uprzywilejowanych. W Roku 1808. wzięto pod dozór uprawę tytoniu; w Roku 1810. objął Rząd fabryki tabaczne; w Roku 1812. wynosiła już opłata od funta frank jeden. Przychód ięć ogólny, czynił 40. milionów Liwrów.

*Opłata od przewozów*, tak szkodliwa handlowi, rozciąga się do wszelkich towarów, bądź lądem, bądź wodą prowadzonych, a nawet do miejsc w Dylizansach. Zmusza oraz woźniców najmnych do zaieżdżania do wskazanęj gospody. Prómy i statki przewozowe nie są od nięć wyłączone.

*Opłata od złota i srebra*, dotyczy wszelką robotę z tych kruszców.

*Fabryka kart* jest Królewską czynną.

*Opłata od soli*, znieawidzona za Rządu Królów, zastąpiła za panowania Bonapartego myto od drogi i dała się poczuwać temi zdolnościami w poborze, które były dawnięć ięć cechą.

Wynosi w szczególe 1. sold od funta w ogóle 50. milionów Liwrów.

*Opłata Konsumpcyjna*, czyli rzeczywiscie *akeyza* od płodów pożywczych, miała miejsce za panowania Królów pod nazwiskiem *Octroi* i stanowiła fundusz do opędzenia potrzeb gmin mieyskich. Bonaparte przywrócił tę opłatę upadłą w czasie Rewolucyi, i rozszerzył ją do wsi.

Załatwiaią się z nięć wydatki gmin; prócz tego pobiera od tęć skarb część 10. na chleb do supply dla żołnierzy.

Każdy przedmiot przydatny do iedzenia i picia, a nawet bydło rzeźnicze opłacie tęć podlega.

*Stawienie kaucyi*, nie jest wprawdzie podatkiem, lecz może być uważane za wymuszoną pożyczkę od urzędników zawiadyających dochodami i pobierających opłaty, iako też od Notaryuszów, Komorników i t. p.

*Opłata od listów* przynosząca za Rządu Królewskiego 40. milionów liwrów, nie wygórowała do tęć ilości; za panowania Bonapartego, chociaż o 100 od sta podniesiono cenę portoryi; bądź że ograniczyły się stosunki, bądź też że handel upadał, że opłata była zbyt wielka, naostatek że obawiano się Policji tajnęć, upoważnionej do przeziérania listów i palenia tych, które się niepodobaly.

#### *Loteryja.*

To oschłe źródło dochodów za Rządu Królów, z którego ledwo 6. milionów liwrów wyczerpać można było, wytoczyło za panowania Bonapartego skarb w 23. miliony franków zamożny. Jest tu zaiste niezawodna skazowka zepsucia obyczajów.

Takie to ustawy skarbowe groziły krajóm gdzie oręć Francuzki narzucał prawa.